

2008. december 18., csütörtök

#### **6.4. A rugalmassági eszköz igénybevétele** (az Eljárási Szabályzat 131. cikke) (szavazás)

Jelentés a rugalmassági eszköznek az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság között létrejött, a költségvetési fegyelemről és a pénzgazdálkodás hatékonyságáról és eredményességéről szóló, 2006. május 17-i intézményközi megállapodás 27. pontjával összhangban történő igénybevételéről szóló európai parlamenti és tanácsi határozatra irányuló javaslatról [COM(2008)0833 – C6-0466/2008 – 2008/2321(ACI)] – Költségvetési Bizottság.

Előadó: Reimer Böge (A6-0493/2008)

(Minősített többség: a leadott szavazatok háromötöde)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredményei” melléklet, 4. pont)

ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY

Egyetlen szavazással elfogadva (P6\_TA(2008)0620)

#### **6.5. A 10/2008. sz. költségvetési módosítástervezet** (az Eljárási Szabályzat 131. cikke) (szavazás)

Jelentés az Európai Unió 2008-as pénzügyi évre vonatkozó 10/2008. sz. költségvetés-módosítási tervzetéről: III. szakasz – Bizottság [16264/2008 – C6-0461/2008 – 2008/2316(BUD)] – Költségvetési Bizottság.

Előadó: Kyösti Virrankoski (A6-0481/2008)

(Minősített többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredményei” melléklet, 5. pont)

ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY

Egyetlen szavazással elfogadva (P6\_TA(2008)0621)

#### **6.6. A 2009. évi általános költségvetési tervzet, a Tanács által módosított formában (minden szakasz)** (szavazás)

Módosítástervezetek az általános költségvetéshez, a Tanács által módosítva.

(Minősített többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredményei” melléklet, 6. pont)

Az elfogadott módosítások az „elfogadott szövegek” mellékletében találhatóak.

Éric Woerth (a Tanács soros elnöke) a következő nyilatkozatot teszi:

A költségvetési tervzet második olvasatáról folytatott szavazás a költségvetési hatóság két letéteményese között és a Bizottsággal folytatott, rendkívül magas szintű együttműködéssel jellemezhető folyamat utolsó szakaszát képezi. Szeretném hálásan megköszönni a közreműködését valamennyi résztvevőnek, közöttük Reimer Bögének, a Költségvetési Bizottság elnökének, Jutta Haug és Janusz Lewandowski jelentésteveőknek, valamint Dalia Grybauskaité biztosnak.

A november 21-i egyeztető ülésünkön egy kiegyensúlyozott költségvetést határoztunk meg, amely az Európai Unió politikáinak megfelelő mértékű finanszírozást biztosít, és egyúttal megóvja az európai adófizetők érdekeit is. Sikerült közösen megtalálnunk az ételmisszertámogatás módjait, ezáltal eleget téve a fejlődő országokkal szembeni kötelezéseinknek, és közös munkánkhoz köszönhetően kirajzolódott azok a kézzelfogható intézkedések, amelyek lehetővé teszik a kohéziós politika zsákutcából történő kivezetését, így végre megkezdődhet a 2007–2013 közötti időszakra szóló programok megvalósítása.

E kezdeményezés jelentőségét az Európai Tanács ülésén az állam- és kormányfők is hangsúlyozták, ez ugyanis fontos része a gazdasági válságra adott európai válasznak, amellyel kapcsolatban haladéktalanul folytatnunk kell az elkezdett munkát. Az önök szavazása az egyeztetés eredményeit kétségtelenné és kézzelfoghatóvá teszi, a Szerződés által meghatározott eljárással összhangban, így megerősíthetem, hogy a Tanács elfogadja az Önök második olvasatából fakadó legmagasabb növelési arányt.